

## **Dla obywateli Ukrainy poszukujących schronienia i pomocy na terenie Miasta Koszalin/ІНФОРМАЦІЙНИЙ ПУНКТ ДЛЯ ГРОМАДЯН УКРАЇНИ**



### **PUNKT INFORMACYJNY DLA OBYWATELI UKRAINY**

[Informacje prawne dla obywateli i obywaterek Ukrainy poszukujących możliwości wjazdu i pobytu w Polsce](#) [1]

Informacje dla obywateli Ukrainy poszukujących schronienia i pomocy na terenie Miasta Koszalin.

Jeśli pochodzisz z Ukrainy i potrzebujesz pomocy, skontaktuj się z nami.

Pod poniższymi numerami telefonów uzyskasz niezbędne informacje:

1. Infolinia Urzędu ds. Cudzoziemców w sprawach dotyczących obywateli Ukrainy +48 47 721 75 75
2. Specjalna całodobowa infolinia dla obywateli oraz posiadaczy Karty Polaka przebywających na Ukrainie uruchomiona przez Ministerstwo Spraw Zagranicznych: tel. +48 22 523 88 80
3. Infolinia w sprawie świadczeń zdrowotnych dla uchodźców - tel. 800 190 590
4. Związek Ukraińców w Polsce, oddział w Koszalinie - tel. 94 342 64 70 ul. Piłsudskiego 6/1, 75-500 Koszalin e-mail: [zup\\_koszalin@wp.pl](mailto:zup_koszalin@wp.pl) <https://www.facebook.com/zuwp.oup/>
5. Infolinia Wojewody Zachodniopomorskiego tel. + 48 91 430 30 33
6. Placówka Straży Granicznej Kołobrzeg tel. 94 35 80 219 lub 94 35 80 213
7. Centrum Wsparcia Integracji (FAMI) - tel. 539 677 733 ul. I-go Maja 18/2 (pasaż Milenium) 75-061 Koszalin
8. STOWARZYSZENIE "MAJSTERNIA" - tel. 729 840 847 ul. Niepodległości 24-26, 75-242 Koszalin
9. Cerkiew Zaśnięcia Najświętszej Bogurodzicy - tel. 603 116 996 ul. Niepodległości 24 - 26, 75-242 Koszalin
10. Diakonia Razem - Infopunkt dla migrantów tel. 94 345 46 78 ul. Połczyńska 1, 75-802 Koszalin
11. Biuro Tłumaczeń Diuna do odwołania wykonuje nieodpłatnie wszystkie tłumaczenia dokumentów osobistych z języka ukraińskiego na polski. W tym celu uruchomiono oddzielny adres e-mail. Skany dokumentów prosimy przesyłać na: [ua@diuna.biz](mailto:ua@diuna.biz)
12. [Wspracie dla studentów przyjeżdżających z zagranicy](#) [2]
13. Naczelna Rada Adwokacka wraz z Okręgowymi Radami Adwokackimi zorganizowała skoordynowaną bezpłatną pomoc prawną dla obywateli Ukrainy - ofiar konfliktu wojennego. W

Koszalinie pomoc koordynuje adw. Bartłomiej Bubacz (tel. 606 536 096, email: [adwokat.bubacz@gmail.com](mailto:adwokat.bubacz@gmail.com))

14. [Lista radców prawnych Okręgowej Izby Radców Prawnych w Koszalinie deklarujących pomoc pro bono dla obywateli Ukrainy](#) [3] Koordynatorem ds. nieodpłatnej pomocy prawnej zorganizowanej przez Radę Okręgową Radców Prawnych w Koszalinie jest r.pr. Marcin Czajkowski (mail: [m.czajkowski@oirpkoszalin.pl](mailto:m.czajkowski@oirpkoszalin.pl))
15. Centrum Informacji Kulturalnej i Turystycznej tel. 94 346 24 40, ul. Dworcowa 11-15
16. Biuro Zarządzania Kryzysowego tel. 94 342 59 95, ul. Strażacka 8

## **ŻYWNOŚĆ DLA OBYWATELI UKRAINY Z PCK**

Polski Czerwony Krzyż w Koszalinie wydaje obywatelom Ukrainy żywność z Programu Operacyjnego Pomoc Żywnościowa.

**Żywność wydawana jest w PCK, ul. Grunwaldzka 20, we wtorki i czwartki w godzinach od 8.00-14.00.**

Warunkiem otrzymania żywności jest dokument stanowiący podstawę przekroczenia granicy.



## **ІНФОРМАЦІЙНИЙ ПУНКТ ДЛЯ ГРОМАДЯН УКРАЇНИ**

**Юридична інформація для громадян України, які шукають можливості візду та перебування в Польщі** [4]

Інформації для громадян України шукаючих захисту і помочі на території міста Кошалін.

Якщо ви приїхали з України і потребуєте допомоги – будь ласка, зв'яжіться з нами. Необхідну інформацію Ви отримаєте за наступними телефонами:

1. Інфолінія Уряду до справ Іноземців у справах зв'язаних з громадянами України: +48 47 721 75 75
2. Спеціальна, цілодобова інфолінія для громадян Польщі та власників Карти Поляка, які проживають в Україні, відкрита Міністерством Закордонних Справ: +48 22 523 88 80
3. Інфолінія про медичне обслуговування у Польщі для біженців - тел. 800 190 590
4. Об'єднання Українців у Польщі, кошалінський відділ: 94 342 64 70 вул. Piłsudskiego 6/1, 75-500 Кошалін e-майл: [zur\\_koszalin@wp.pl](mailto:zur_koszalin@wp.pl) <https://www.facebook.com/zuwp.oup/Інфолінія Західно-Поморського Воєводи>: + 48 91 430 30 33
5. Інфолінія Західнопоморського Воєводи: + 48 91 430 30 33
6. Прикордонна служба в Колобжегу 94 35 80 219, 94 35 80 213
7. Центр Підтримки Інтеграції (FAMI): 539 677 733 вул. 1-go Maja 18/2, пасаж „Міленіум” 75-061 Кошалін
8. ОБ'ЄДНАННЯ "МАЙСТЕРНЯ": 729 840 847 вул. Niepodległości 24-26, 75-242 Кошалін
9. Греко-Католицька Церква Успіння Пресвятої Богородиці: 603 116 996 вул. Niepodległości 24-26, 75-242 Кошалін
10. Дяконія "Разом" - інфопункт для мігрантів: 94 345 46 78 вул. Połczyńska 1, 75-802 Кошалін
11. Бюро перекладів "Дюна" до відкликання виконує безкоштовні переклади осонистих документів з української на польську мову. Для цього створено окрему електронну адресу, скани документів надсилайте на адресу: [ua@diuna.biz](mailto:ua@diuna.biz)
12. **ПІДТРИМКА УЧНІВ, ЯКІ ПРИЇДЖАЮТЬ З ЗАРУБІЖЖЯ** [2]
13. Вища рада адвокатів спільно з районними радами адвокатів організували безоплатну скоординовану юридичну допомогу громадянам України – постраждалим у воєнному

конфлікті. У Кошаліні допомогу координує адвокат Bartłomiej Bubacz (Бартломеї Бубач) (тел. 606 536 096, е-майл: [adwokat.bubacz@gmail.com](mailto:adwokat.bubacz@gmail.com))

14. **Листа юрисконсультів Округової Ізби Юрисконсультів у Кошаліні які декларують безкоштовну поміч для громадян України** [5]. Координатором з надання безоплатної правової допомоги, організованої районною радою юрисконсультів м. Кошалін, є п. Марчін Чайковський (Marcin Czajkowski) (mail: [m.czajkowski@oirpkoszalin.pl](mailto:m.czajkowski@oirpkoszalin.pl))
15. Культурно-туристичний інформаційний центр тел.94 346 24 40 вул. Дворцова 11-15

[2]

## **ЇЖА ВІД ПОЛЬСЬКОГО ЧЕРВОНОГО ХРЕСТА (ПЧК) ДЛЯ ГРОМАДЯН УКРАЇНИ**

Польський Червоний Хрест у Кошаліні

забезпечує харчуванням громадян України

в рамках Оперативної програми «Продовольча допомога».

Харчування видається в Польському Червоному Хресті

**вул. Grunwaldzka 20**

**у вівторки та четверги з 8.00 до 14.00.**

---

**Source URL:** <https://www.koszalin.pl/en/node/8536>

### **Links**

[1] [https://www.koszalin.pl/sites/default/files/pliki/informacja\\_prawna-wersja\\_po\\_polsku.pdf](https://www.koszalin.pl/sites/default/files/pliki/informacja_prawna-wersja_po_polsku.pdf)

[2] <https://www.eduportal.koszalin.pl/pl/art/wsparcie-uczniow-przyjezdajacych-z-zagranicy-w-polskim-systemie-edukacji.183.html>

[3] [https://www.koszalin.pl/sites/default/files/pliki/lista\\_radcow\\_prawnych\\_oirp\\_w\\_koszalinie-pomoc\\_prawna\\_pro\\_bono\\_dla\\_obywateli\\_ukrainy.pdf](https://www.koszalin.pl/sites/default/files/pliki/lista_radcow_prawnych_oirp_w_koszalinie-pomoc_prawna_pro_bono_dla_obywateli_ukrainy.pdf)

[4] [https://www.koszalin.pl/sites/default/files/pliki/informacja\\_prawna\\_wersja-po-ukrainsku.pdf](https://www.koszalin.pl/sites/default/files/pliki/informacja_prawna_wersja-po-ukrainsku.pdf)

[5] [https://www.koszalin.pl/sites/default/files/pliki/\\_yuriskonsultiv\\_okrugovoyi\\_izbi\\_yuriskonsultiv\\_u\\_koshalini.pdf](https://www.koszalin.pl/sites/default/files/pliki/_yuriskonsultiv_okrugovoyi_izbi_yuriskonsultiv_u_koshalini.pdf)